

EN More Information

HR Dodatne informacije

UK Додаткова інформація

SK Viac informácií

SL Več informacij

TU Daha Fazla Bilgi

AR مزيد من المعلومات



[www.xerox.com/office/WC6015support](http://www.xerox.com/office/WC6015support)

[www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds) (U.S./Canada)

[www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

[www.xerox.com/office/businessresourcecenter](http://www.xerox.com/office/businessresourcecenter)

[www.xerox.com/office/WC6015support](http://www.xerox.com/office/WC6015support)

- Printer drivers and utilities
- User manuals and instructions
- Online Support Assistant
- Safety specifications (in *User Guide*)

- Upravljački i uslužni programi za pišač
- Korisnički priručnici i upute
- Pomoćnik za online podršku
- Sigurnosne značajke (pogledajte *User Guide* (Korisnički vodič))

- Драйвери та службові програми принтера
- Посібники користувача та інструкції
- Інтерактивний помічник
- Вимоги техніки безпеки (у *User Guide* (посібнику користувача))

- Ovládače tlačiarne a pomocné programy
- Používateľské príručky a pokyny
- On-line asistent podpory
- Bezpečnostné špecifikácie (v *User Guide* (Používateľská príručka))

- Tiskalni gonilniki in orodja
- Uporabniški priročniki in navodila
- Online Support Assistant (Spletni pomočnik za podporo)
- Tehnične zahteve (v priročniku *User Guide* (Uporabniški priročnik))

- Yazıcı sürücüler ve yardımcı programları
- Kullanıcı kılavuzları ve yönergeler
- Online Support Assistant (Çevrimiçi Destek Yardımcısı)
- Güvenlik Belirtileri (*Kullanım Kılavuzu*'nda)

- برامج تشغيل الطابعة والأدوات المساعدة
- أدلة المستخدم والإرشادات
- مساعد الدعم عبر الإنترنت
- مواصفات السلامة (في *User Guide* (دليل المستخدم))

[www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds) (U.S./Canada)

[www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

EN Material Safety Data Sheets

HR Material Safety Data Sheets (Sigurnosno-tehnički listovi)

UK Material Safety Data Sheets (Сертифікати безпеки матеріалу)

SK Material Safety Data Sheets (Hárky s bezpečnostnými údajmi materiálu)

SL Material Safety Data Sheets (Listi s podatki o varnosti materialov)

TU Material Safety Data Sheets (Malzeme güvenliği veri sayfaları)

AR Material Safety Data Sheet (أوراق بيانات سلامة المواد)

[www.xerox.com/office/businessresourcecenter](http://www.xerox.com/office/businessresourcecenter)

EN Templates, tips, and tutorials

HR Predlošci, savjeti i vodiči

UK Шаблони, підказки та посібники

SK Šablóny, tipy a návody

SL Predloge, nasveti in vadnice

TU Şablonlar, ipuçları ve öğreticiler

AR النماذج و التلميحات و البرامج التعليمية

Xerox WorkCentre 6015

Color Multifunction Printer



# Xerox® WorkCentre® 6015

## Quick Use Guide

EN English

HR Hrvatski Vodič za brzi početak rada

UK Українська Короткий посібник з експлуатації

SK Slovensky Rýchla príručka používateľa

SL Slovenščina Kratek uporabniški priročnik

TU Türkçe Hızlı Kullanım Kılavuzu

AR العربية دليل الاستخدام السريع



EN Contents  
HR Sadržaj  
UK Зміст  
SK Obsah  
SL Kazalo  
TU İçerik  
AR المحتويات

EN	Printer Basics .....	3
HR	Osnovni ispis	
UK	Основні функції принтера	
SK	Základné informácie o tlačiarňi	
SL	Osnove tiskalnika	
TU	Yazıcı Temelleri	
AR	أساسيات الطابعة	

EN	Printer Tour .....	3
HR	Opis pisača	
UK	Огляд принтера	
SK	Prehľadka tlačiarne	
SL	Vodnik po tiskalniku	
TU	Yazıcı Turu	
AR	جولة للتعرف على الطابعة	

EN	Control Panel .....	4
HR	Upravljačka ploča	
UK	Панель керування	
SK	Ovládací panel	
SL	Nadzorna plošča	
TU	Kontrol Paneli	
AR	لوحة التحكم	

EN	Printing .....	5
HR	Ispis	
UK	Друк	
SK	Tlač	
SL	Tiskanje	
TU	Yazdırma	
AR	الطباعة	

EN	Supported Papers .....	5
HR	Podržane vrste papira	
UK	Підтримувані типи паперу	
SK	Podporované typy papiera	
SL	Podprte vrste papirja	
TU	Desteklenen Kağıtlar	
AR	الورق المدعوم	

EN	Basic Printing .....	6
HR	Osnovni ispis	
UK	Основні друку	
SK	Základná tlač	
SL	Osnovno tiskanje	
TU	Temel Yazdırma	
AR	عمليات الطباعة الأساسية	

EN	Copying .....	7
HR	Kopiranje	
UK	Копіювання	
SK	Kopírovanie	
SL	Kopiranje	
TU	Kopyalama	
AR	النسخ	

EN	Basic Copying .....	7
HR	Osnovno kopiranje	
UK	Основні копіювання	
SK	Základné kopírovanie	
SL	Kopiranje	
TU	Temel Kopyalama	
AR	عمليات النسخ الأساسية	

EN	Scanning .....	8
HR	Skeniranje	
UK	Сканування	
SK	Skenovanie	
SL	Optično branje	
TU	Tarama	
AR	المسح الضوئي	

EN	Scanning to a Computer or FTP Server .....	9
HR	Skeniranje na računalo ili FTP poslužitelj	
UK	Сканування на комп'ютер чи FTP-сервер	
SK	Skenovanie do počítača alebo na FTP server	
SL	Optično branje v računalnik ali strežnik FTP	
TU	Bilgisayar ya da FTP sunucusuna tarama	
AR	المسح الضوئي إلى كمبيوتر أو خادم FTP	

EN	Scanning from a computer using Windows 7 .....	10
HR	Skeniranje s računala koje koristi sustav Windows 7	
UK	Сканування з комп'ютера під керуванням Windows 7	
SK	Skenovanie z počítača používajúceho systém Windows 7	
SL	Optično branje iz računalnika s sistemom Windows 7	
TU	Windows 7 kullanan bir bilgisayardan tarama	
AR	المسح الضوئي من كمبيوتر باستخدام Windows 7	

EN	Scanning from a computer using Windows XP ..	11
HR	Skeniranje s računala koje koristi sustav Windows XP	
UK	Сканування з комп'ютера під керуванням Windows XP	
SK	Skenovanie z počítača používajúceho systém Windows XP	
SL	Optično branje iz računalnika s sistemom Windows XP	
TU	Windows XP kullanan bir bilgisayardan tarama	
AR	المسح الضوئي من كمبيوتر باستخدام Windows XP	

EN	Scanning from a computer using Macintosh 10.5 and later .....	12
HR	Skeniranje s računala koje koristi sustav Macintosh 10.5 ili noviju inačicu	
UK	Сканування з комп'ютера під керуванням Macintosh 10.5 і пізніших версій	
SK	Skenovanie z počítača používajúceho systém Macintosh 10.5 a novši	
SL	Optično branje iz računalnika s sistemom Macintosh 10.5 ali novejšim	
TU	Macintosh 10.5 ve daha üst sürümünü kullanan bir bilgisayardan tarama	
AR	المسح الضوئي من كمبيوتر باستخدام Macintosh 10.5 والإصدارات الأحدث	

EN	Scanning to a USB flash Drive .....	13
HR	Skeniranje na USB flash pogon	
UK	Сканування у флеш-накопичувач USB	
SK	Skenovanie na prenosné zariadenie USB typu Flash	
SL	Optično branje na pogon USB	
TU	USB flash sürücüsüne tarama	
AR	المسح الضوئي إلى محرك أقراص USB محمول	

EN	Scanning to a Computer or FTP Server .....	13
HR	Skeniranje na računalo ili FTP poslužitelj	
UK	Сканування на комп'ютер чи FTP-сервер	
SK	Skenovanie do počítača alebo na FTP server	
SL	Optično branje v računalnik ali strežnik FTP	
TU	Bilgisayar ya da FTP sunucusuna tarama	
AR	المسح الضوئي إلى كمبيوتر أو خادم FTP	

EN	Faxing .....	14
HR	Slanje telefaksa	
UK	Послуга факсу	
SK	Faxovanie	
SL	Faksiranje	
TU	Faks İşlemleri	
AR	إرسال فاكسات	

EN	Basic Faxing .....	15
HR	Osnovno slanje telefaksa	
UK	Основні роботи з факсом	
SK	Základné odosielanie faxu	
SL	Pošiljanje faksa	
TU	Temel Faks İşlemleri	
AR	عمليات الفاكس الأساسية	

EN	Troubleshooting .....	16
HR	Otklanjanje poteškoća	
UK	Усунення несправностей	
SK	Riešenie problémov	
SL	Odpravljanje težav	
TU	Sorun Giderme	
AR	استكشاف المشكلات وحلها	

EN	Paper Jams .....	16
HR	Zaglavljivanje papira	
UK	Застрягання паперу	
SK	Zaseknutie papiera	
SL	Zagozdenja papirja	
TU	Kağıt Sıkışmaları	
AR	انحشار الورق	

## EN Printer Tour

## HR Opis pisača

## UK Огляд принтера

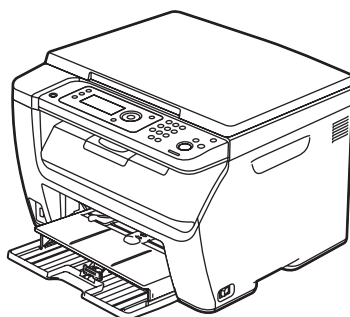
## SK Prehliadka tlačiarne

## SL Vodnik po tiskalniku

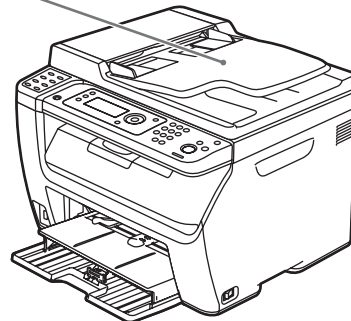
## TU Yazıcı Turu

## AR جولة للتعرف على الطابعة

6015B



6015N/6015NI



- EN Scanner
- HR Skener
- UK Скaнер
- SK Skener
- SL Optični bralnik
- TU Tarayıcı
- AR الماسحة الضوئية

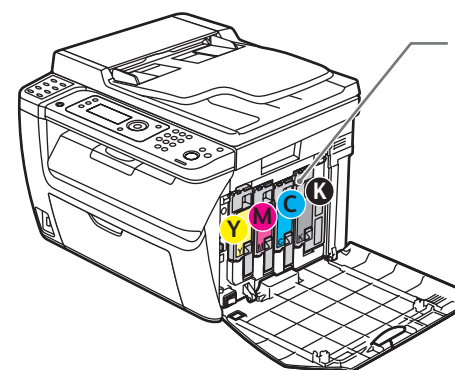
- EN USB Port
- HR USB priključak
- UK USB-порт
- SK Port USB
- SL Vrata USB
- TU USB Bağlantı Noktası
- AR منفذ USB

- EN Main Tray
- HR Osnovna ladica
- UK Основний лоток
- SK Hlavný zásobník
- SL Glavni pladenj
- TU Ana Kaset
- AR درج الورق الرئيسي

- EN Bypass Tray
- HR Dodatna ladica
- UK Обхідний лоток
- SK Zásobník s priamym podávaním
- SL Obhodni pladenj
- TU Bypass Kaseti
- AR درج الورق الجانبي

- EN Exit Tray
- HR Izlazna ladica
- UK Лоток виводу
- SK Výstupný priečinok
- SL Izhodni pladenj
- TU Kasetten Çık
- AR درج الإخراج

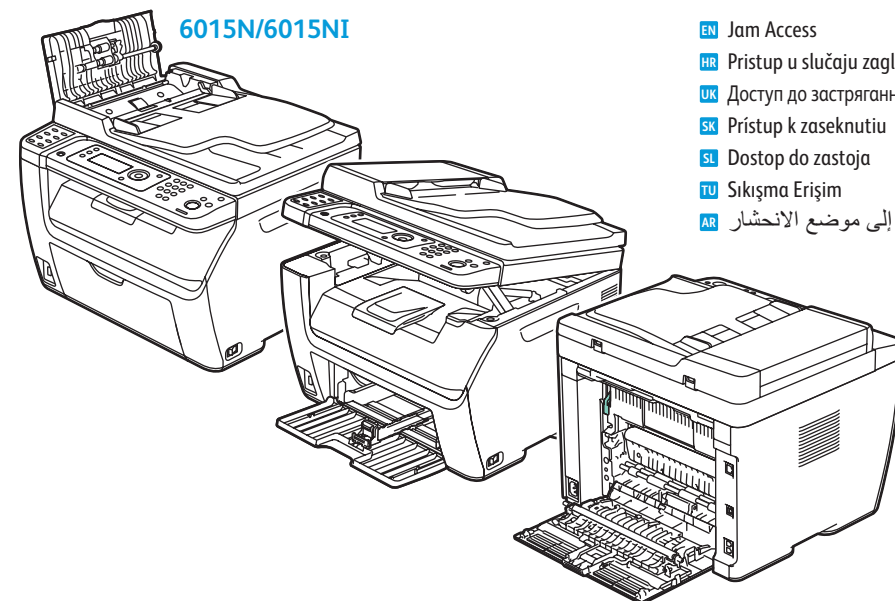
- EN Automatic Document Feeder (ADF)
- HR Uredaj za automatsko uvlačenje dokumenata (ADF)
- UK Пристрій автоматичної подачі документів (ПАПД)
- SK Automatický podávač dokumentov (ADF)
- SL Samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
- TU Otomatik Doküman Besleyici (ADF)
- AR وحدة التغذية بالمستندات التلقائية (ADF)



6000/6010/6015

- EN Toner Cartridges
- HR Spremnici s tonerom
- UK Картриджі з тонером
- SK Tonerové kazety
- SL Kartuše z barvilom
- TU Toner Kartuşları
- AR خراطيش مسحوق الحبر

6015N/6015NI



- EN Jam Access
- HR Pristup u slučaju zaglavljivanja
- UK Доступ до застрягання
- SK Prístup k zaseknutiu
- SL Dostop do zastoja
- TU Sıkışma Erişim
- AR الوصول إلى موضع الانحشار



- EN For ordering supplies, contact your local reseller, or visit the Xerox® Supplies website [www.xerox.com/office/WC6015supplies](http://www.xerox.com/office/WC6015supplies).
- HR Za naručivanje potrošnog materijala obratite se lokalnom prodavaču ili posjetite web-stranice Xerox Supplies.
- UK Щоб замовити витратні матеріали, звертайтеся до місцевого торгового посередника або зайдіть на веб-сторінку витратних матеріалів Xerox
- SK Ak chcete objednať materiál, kontaktujte vašu lokálnu predajcu alebo navštívte webovú stránku spoločnosti Xerox.
- SL Za naročanje potrošnega materiala se obrnite na najbližjega prodajalca ali pa obiščite Xeroxovo spletno mesto za potrošni material.
- TU Sarf malzemeleri sipariş etmek için, yerel bayinize başvurun veya Xerox Sarf Malzemeleri web sitesini ziyaret edin.
- AR لطلب المستلزمات، اتصل بالموزع المحلي أو تفضل بزيارة موقع ويب مستلزمات Xerox.

- EN Select copy, scan, print, or fax  
 HR Odabir zadatka kopiranja, skeniranja, ili telefaksa  
 UK Вибір копіювання, сканування, або факсу  
 SK Vyberte kopírovanie, skenovanie, alebo fax  
 SL Izberite kopiranje, optično branje, ali faksiranje  
 TU Kopyalama, tarama, ya da faksı seçin  
 AR تحديد نسخ أو مسح ضوئي أو فاكس

- EN Select the color mode  
 HR Odabir načina boje  
 UK Вибір кольорового режиму  
 SK Vyberte režim farieb  
 SL Izbira barvnega načina  
 TU Renk modunu seçin  
 AR تحديد وضع الألوان

- \* EN One touch fax numbers  
 HR Brzi brojevi telefaksa  
 UK Номери експрес-набору факсу  
 SK Jednodotkové faxové čísla  
 SL Neposredno klicanje številke faksa  
 TU Tek tuş faks numaraları  
 AR أرقام فاكسات بلمسة واحدة

- \* EN Display job status  
 HR Prikaz stanja zadatka  
 UK Відображення стану завдання  
 SK Zobrazte stav úlohy  
 SL Prikaži stanje posla  
 TU İş durumunu görüntüleyin  
 AR عرض حالة المهمة

- EN Enter the system menus  
 HR Pristup izbornicima sustava  
 UK Вхід у системні меню  
 SK Vstup do systémových ponúk  
 SL Odpiranje sistemskih menijev  
 TU Sistem menülerine girin  
 AR الدخول إلى قوائم النظام

- EN Alphanumeric keypad  
 HR Alfabetička tipkovnica  
 UK Буквено-цифрова клавіатура  
 SK Alfabetická klávesnica  
 SL Tipkovnica s številkami in črkami  
 TU Alfaisayisal tuş takımı  
 AR لوحة مفاتيح أبجدية رقمية

- \* EN Access fax directories  
 HR Pristup imenicima telefaksa  
 UK Доступ до номерів факсу  
 SK Prístup k priečinkom faxu  
 SL Odpiranje faksnih imenikov  
 TU Faks dizinlerine erişin  
 AR الوصول إلى أدلة الفاكس

- \* EN Redial a fax, or enter a pause  
 HR Ponovno biranje broja telefaksa ili stanka  
 UK Повторний набір номера факсу або вставляння паузи  
 SK Opätovne vytočte fax, prípadne zadajte pauzu  
 SL Vnovično klicanje številke faksa ali vnos premora  
 TU Bir faksı yeniden çevirin ya da bir duraklatma girin  
 AR إعادة الاتصال برقم فاكس أو إدخال توقف مؤقت

- EN Power Saver on, off  
 HR Ušteda energije uključena, isključena  
 UK Увімкнення та вимкнення функції енергозбереження  
 SK Šetrič energie zap., vyp  
 SL Varčevalni način vklopljen/izklopljen  
 TU Enerji Tasarrufu açık, kapalı  
 AR تشغيل، إيقاف تشغيل وضع توفير الطاقة

- EN Clear all changed settings  
 HR Brisanje svih promijenjenih postavki  
 UK Видалення всіх змін в налаштуваннях  
 SK Vymazať všetky zmenené nastavenia  
 SL Izbris vseh spremenjenih nastavitev  
 TU Tüm degistirilen ayarları temizleyin  
 AR مسح جميع الإعدادات التي تم تغييرها

- EN Cancel the current job  
 HR Otkazivanje trenutnog zadatka  
 UK Скасування поточного завдання  
 SK Zrušte aktuálnu úlohu  
 SL Preklic trenutnega opravila  
 TU Mevcut işi iptal edin  
 AR إلغاء المهمة الحالية

- EN Start a copy, scan, print, or fax job  
 HR Pokretanje zadatka kopiranja, skeniranja, ispisa i faksiranja  
 UK Запуск завдання копіювання, сканування, друку або факсу  
 SK Spustite kopírovanie, skenovanie alebo faxovú úlohu  
 SL Začetek kopiranja, optičnega branja ali pošiljanja faksa  
 TU Bir kopyalama, tarama, yazdırma ya da faks işi başlatın  
 AR بدء مهمة نسخ أو مسح ضوئي أو طباعة أو فاكس

- EN Clear a character  
 HR Brisanje znaka  
 UK Видалення символу  
 SK Vymazať znak  
 SL Izbris znaka  
 TU Bir karakter temizleyin  
 AR مسح حرف

- \* EN Access the address book  
 HR Pristup adresaru  
 UK Доступ до адресної книги  
 SK Prístup k adresáru  
 SL Odpiranje imenika  
 TU Adres defterine erişin  
 AR الوصول إلى دفتر العناوين



- EN Arrow buttons scroll up, down, forward, and back through the menus  
 HR Tipke sa strelicama za kretanje gore, dolje, naprijed i natrag po izbornicima  
 UK Кнопки зі стрілками для прокручування пунктів меню вгору, вниз, вперед і назад  
 SK Tlačidlá so šipkou navigujú v ponukách nahor, nadol, dopredu a dozadu  
 SL Gumbi s puščicami za drsenje navzgor, navzdol, naprej in nazaj po menijih  
 TU Ok düğmelerini menüler boyunca yukarı, aşağı, ileri ve geri gezdirin  
 AR أزرار الأسهم للتمرير لأعلى ولأسفل وللأمام وللخلف عبر القوائم



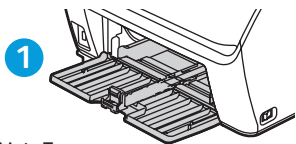
- EN OK button accepts the menu selection  
 HR Tipka OK za potvrdu odabrane stavke izbornika  
 UK Кнопка OK для підтвердження вибору меню  
 SK Tlačidlo OK potvrdzuje výber ponuky  
 SL Z gumbom OK potrdite menijski izbor  
 TU Tamam düğmesi menü seçimini kabul eder  
 AR الزر (موافق) لقبول تحديد القائمة



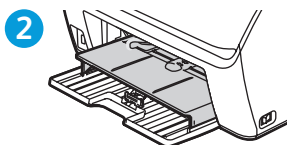
- EN Back/Return button goes up one level in the menu  
 HR Tipka Natrag/Povratak za pomak na višu razinu izbornika  
 UK Кнопка повернення для виходу на попередній рівень меню  
 SK Tlačidlo Späť/Návrat spôsobí návrat o jednu úroveň ponuky  
 SL Z gumbom Back/Return greste za raven višje v meniju  
 TU Geri/Geri Dön düğmesi menüde bir düzey yukarı gider  
 AR الزر (رجوع) لارتفاع بمعدل مستوى واحد بالقائمة



**EN Supported Papers**  
**HR Podržane vrste papira**  
**UK Підтримувані типи паперу**  
**SK Podporované typy papiera**  
**SL Podprte vrste papirja**  
**TU Desteklenen kağıtlar**  
**AR الورق المدعوم**



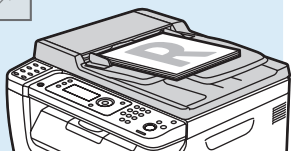
**EN** Main Tray  
**HR** Osnovna ladica  
**UK** Основний лоток  
**SK** Hlavný zásobník  
**SL** Glavni pladenj  
**TU** Ana Kaset  
**AR** درج الورق الرئيسي



**EN** Bypass Tray  
**HR** Dodatna ladica  
**UK** Обхідний лоток  
**SK** Zásobník s priamym podávaním  
**SL** Obhodni pladenj  
**TU** Bypass Kaseti  
**AR** درج الورق الجانبي

**6015N/6015NI**

**60–105 g/m<sup>2</sup>**  
**(16–28 lb. Bond)**  
**X:** 148–216 mm (5.8–8.5 in.)  
**Y:** 210–355.6 mm (8.3–14.0 in.)

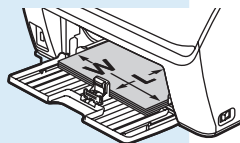


**1 2**

**60–163 g/m<sup>2</sup>**  
**(16 lb. Bond–60 lb. Cover)**

**Letter** ..... 8.5 x 11 in.  
**Legal** ..... 8.5 x 14 in.  
**Executive** ..... 7.25 x 10.5 in.  
**Folio** ..... 8.5 x 13 in.  
**A4** ..... 210 x 297 mm  
**A5** ..... 148 x 210 mm  
**B5 JIS** ..... 182 x 257 mm

**Monarch** ..... 3.9 x 7.5 in.  
**No.10** ..... 4.1 x 9.5 in.  
**DL** ..... 110 x 220 mm  
**C5** ..... 162 x 229 mm



**EN** Custom  
**HR** Prilagodeno  
**UK** Нестандартний тип  
**SK** Vlastné  
**SL** Po meri  
**TU** Özel  
**AR** مخصص

**W:** 76.2–215.9 mm (3–8.5 in.)  
**L:** 127–355.6 mm (5–14 in.)



[www.xerox.com/paper](http://www.xerox.com/paper) (U.S./Canada)  
[www.xerox.com/europaper](http://www.xerox.com/europaper)



**EN** When loading paper: Confirm or select the correct type and size on the control panel.  
**HR** Pri ulaganju papira: na upravljačkoj ploči potvrdite ili odaberite ispravnu vrstu i veličinu papira.  
**UK** Завантажуючи папір, підтвердіть або вкажіть на панелі керування його правильний тип і розмір.  
**SK** Pri vkladání papiera: potvrdíte alebo zvolíte správny typ a formát na ovládacom paneli.  
**SL** Pri vstavljanju papirja: na nadzorni plošči potrdite ali izberite ustrezno vrsto in velikost.  
**TU** Kağıt yerleştirirken: Kontrol panelinde doğru türü ve boyutu onaylayın ya da seçin  
**AR** عند تحميل الورق: أكد أو حدد النوع والحجم الصحيحين في لوحة التحكم.

**60–90 g/m<sup>2</sup>**  
**(16–24 lb. Bond)**

**EN** Plain  
**TU** Düz

**100–163 g/m<sup>2</sup>**  
**(28 lb. Bond–60 lb. cover)**

**EN** Light Card  
**TU** Hafif Kart

**91–105 g/m<sup>2</sup>**  
**(24–28 lb. Bond)**

**EN** Bond  
**TU** Bond

**EN** LW Gloss Card  
**TU** Hafif Parlak Kart



**Windows**

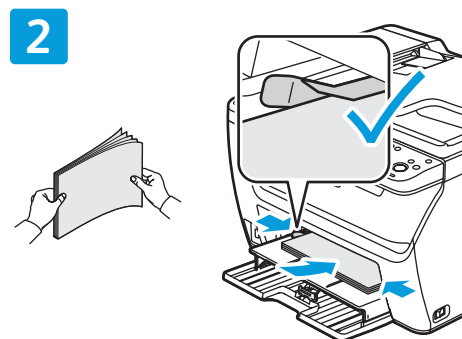
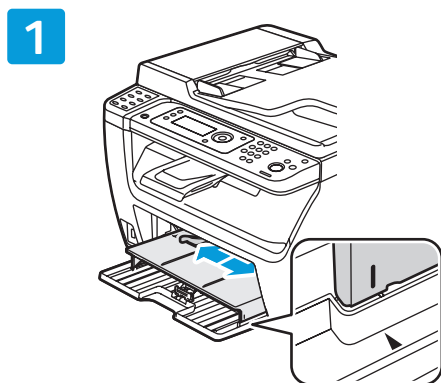
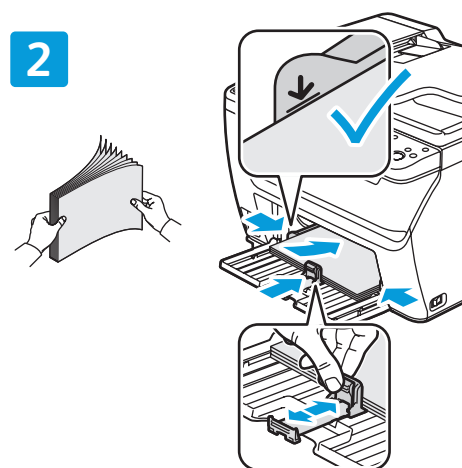
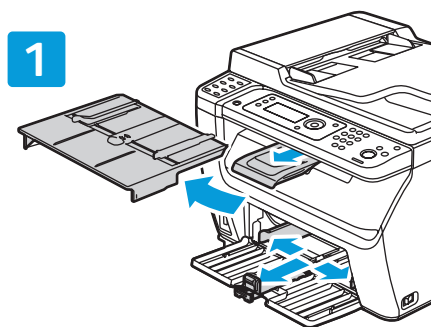


**Macintosh**

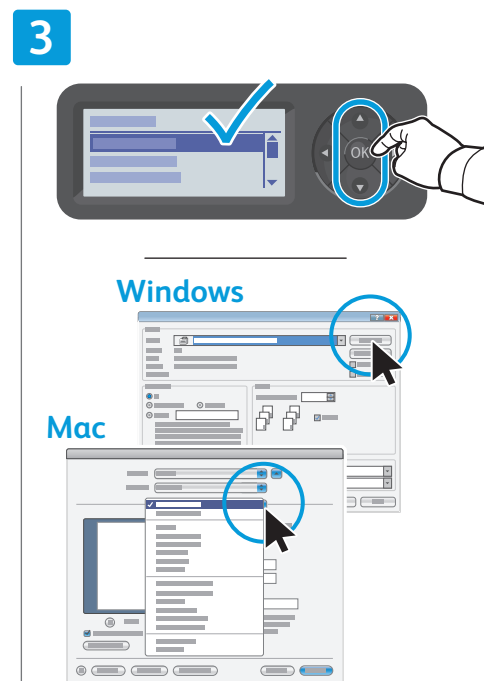
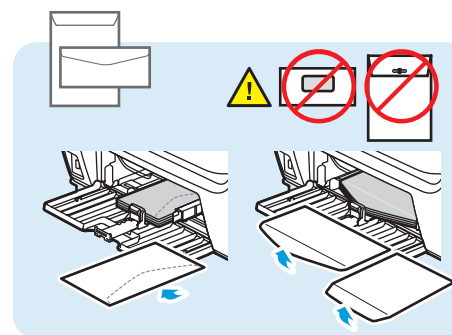


**EN** Select printing options in the Xerox print driver.  
**HR** Odaberite mogućnosti ispisa u upravljačkom programu Xerox pisača.  
**UK** Виберіть параметри друку у драйвері принтера Xerox.  
**SK** V ovládači tlačiarne Xerox si vyberte funkcie tlače.  
**SL** Izberite možnosti tiskanja v gonilniku za tiskalnice Xerox.  
**TU** Xerox yazıcı sürücüsünde yazdırma seçeneklerini seçin.  
**AR** حدد خيارات الطباعة في برنامج تشغيل طباعة Xerox.

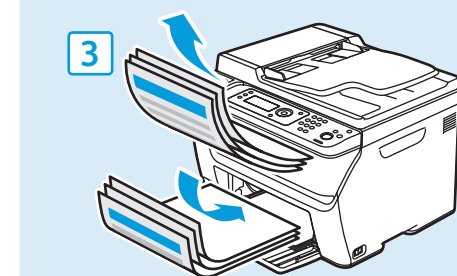
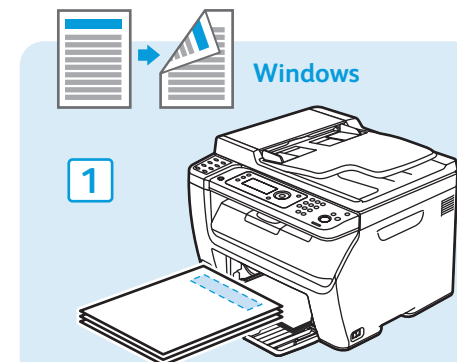
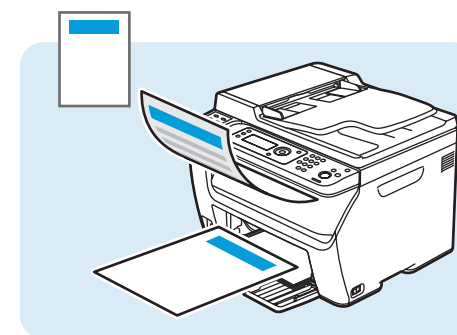
EN Basic Printing  
 HR Osnovni ispis  
 UK Основи друку  
 SK Základná tlač  
 SL Osnovno tiskanje  
 TU Temel Yazdırma  
 AR عمليات الطباعة الأساسية



- EN Paper loaded in the Bypass Tray is always used first.  
 HR Papir iz dodatne ladice uvijek se prvi koristi.  
 UK Завантажений в обхідний лоток папір завжди використовується першим.  
 SK Pri tlačení sa vždy najskôr použije papier v zásobníku s priamym podávaním.  
 SL Najprej se vedno uporabi papir, naložen v obhodnem pladnju.  
 TU Her zaman Bypass Kasetine yerleştirilen kağıt önce kullanılır.  
 AR يُستخدم الورق المحمّل في درج الورق الجانبي أولاً دائماً.



- EN Confirm or change size and type settings. When printing, select printing options in the print driver.  
 HR Potvrda ili izmjena postavki veličine i vrste papira. Prije ispisa, u upravljačkom programu pisara odaberite mogućnosti ispisa.  
 UK Підтвердьте чи змініть налаштування розміру і типу. Для друку зробіть налаштування у драйвері принтера.  
 SK Potvrďte alebo zmeňte nastavenia veľkosti a typu. Pri tlači zvolte možnosti tlače v ovládači tlačiarne.  
 SL Potrditev ali spreminjanje nastavitev velikosti in vrste pisave. Pri tiskanju izberite možnosti tiskanja v gonilniku tiskalnika.  
 TU Boyut ve tür ayarlarını onaylayın veya değiştirin. Yazdırırken, yazıcı sürücüsünde yazdırma seçeneklerini seçin.  
 AR التأكيد على إعدادات الحجم والنوع أو تغييرها. عند الطباعة، حدد خيارات الطباعة ببرنامج تشغيل الطباعة.



## EN Basic Copying

## HR Osnovno kopiranje

## UK Основи копіювання

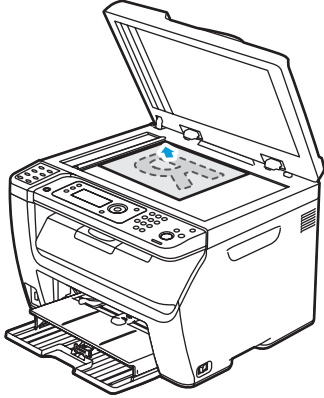
## SK Základné kopírovanie

## SL Kopiranje

## TU Temel Kopyalama

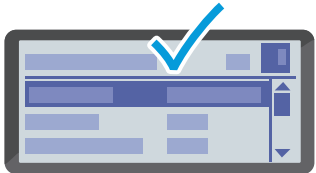
## AR عمليات النسخ الأساسية

1



- EN Load the original
- HR Umetnite izvornik.
- UK Завантажте оригінал
- SK Vložte originál
- SL Vstavite izvornik
- TU Orijinali yerleştirin
- AR قم بتحميل المستند الأصلي

4

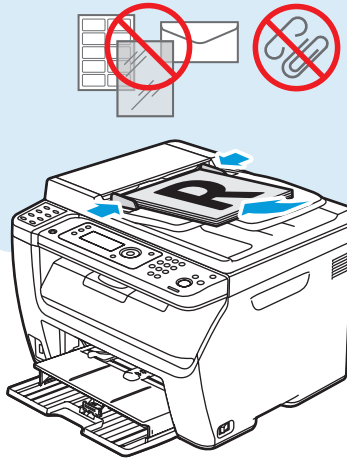


- EN Navigate the menus to select copying options
- HR Krećite se izbornicima, da biste odabrali mogućnosti kopiranja.
- UK Перейдіть у меню до потрібних параметрів копіювання, щоб вибрати їх
- SK Prechádzajte cez ponuky, aby ste vybrali možnosti kopírovania
- SL V ustreznih menijih izberite želene možnosti kopiranja
- TU Kopyalama seçeneklerini seçmek için menülerde gezin
- AR تنقل بين القوائم لتحديد خيارات النسخ

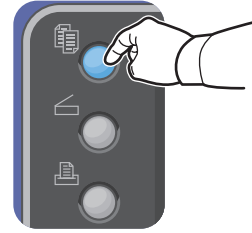
### 6015N/6015NI

60–105 g/m<sup>2</sup>  
(16–28 lb. Bond)

X: 148–216 mm (5.8–8.5 in.)  
Y: 210–355.6 mm (8.3–14.0 in.)



2



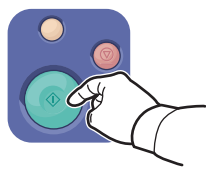
- EN Press the **Copy** button
- HR Pritisnite gumb **Kopiraj**
- UK Натисніть кнопку копіювання
- SK Stlačte tlačidlo **Copy**
- SL Pritisnite gumb **Kopiranje**
- TU Kopyala düğmesine basın
- AR اضغط على الزر **Copy** (نسخ)

3

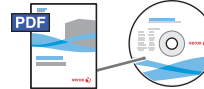


- EN Select the number of copies
- HR Odaberite broj kopija.
- UK Виберіть кількість копій
- SK Vyberte počet kópií
- SL Izberite število kopij
- TU Kopya sayısını seçin
- AR حدد عدد النسخ

5



- EN Select the color mode, then press the **Start** button
- HR Odaberite način boje, a zatim pritisnite **Start**
- UK Виберіть кольоровий режим, тоді натисніть на кнопку пуску
- SK Zvoľte režim farieb, potom stlačte tlačidlo **Start**
- SL Izberite barvni način, nato pa pritisnite **Start**
- TU Renk modunu seçin, ardından Başlat düğmesine basın
- AR حدد وضع الألوان، ثم اضغط على زر البدء

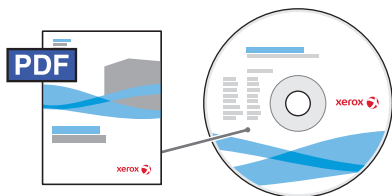


[www.xerox.com/office/WC6015docs](http://www.xerox.com/office/WC6015docs)

- EN See: *User Guide > Copying*
- HR Pogledati: *User Guide (Korisnički vodič) > Copying (Kopiranje)*
- UK Див.: *User Guide (Посібник користувача) > Copying (Копіювання)*
- SK See: *User Guide (Používateľská príručka) > Copying (Kopírovanie)*
- SL Glejte: *User Guide (Uporabniški priročnik) > Copying (Kopiranje)*
- TU Bkz.: *Kullanım Kılavuzu > Kopyalama*
- AR انظر: *User Guide (دليل المستخدم) > Copying (النسخ)*



- EN The Clear All button restores default settings.
- HR Tipka **Poništi sve** vraća zadane postavke ispisa.
- UK Кнопка **Очистити все** відновлює налаштування за замовчуванням.
- SK Tlačidlo **Vymazať všetko** obnoví pôvodné nastavenia.
- SL Z gumbom **Clear All** ponastavite privzete nastavitve.
- TU **Tümünü Temizle** düğmesi varsayılan ayarları geri yükler.
- AR الزر **Clear All** (مسح الكل) لاستعادة الإعدادات الافتراضية.



[www.xerox.com/office/WC6015docs](http://www.xerox.com/office/WC6015docs)

**EN** Connected with USB you can send scanned files from the printer control panel to a connected computer. You can also scan from a connected computer. Connected with Ethernet you can send scanned files from the printer control panel to a computer or FTP server on the network. Using Windows XP or later you can scan from a computer on the network. To set up scanning for your connection, see the *User Guide* > *Installation and Setup* > *Setting up Scanning*.

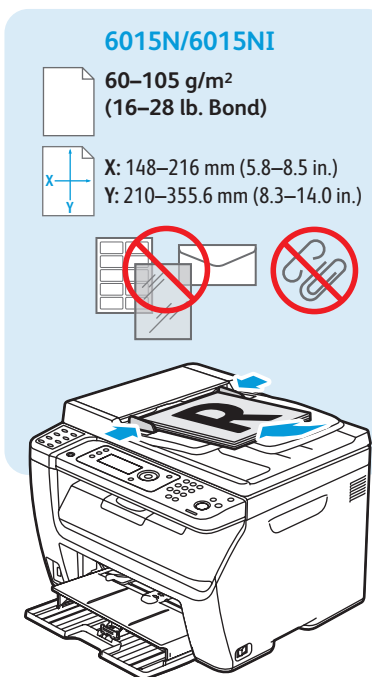
**HR** Putem USB-a, skenirane datoteke možete slati s upravljačke ploče pisača na povezano računalo. Također možete skenirati s povezanog računala. Putem Etherneta, skenirane datoteke možete slati s upravljačke ploče pisača na računalo ili FTP poslužitelj u mreži. Putem sustava Windows XP, ili novije inačice, možete skenirati s računala u mreži. Da biste postavili skeniranje za vrstu veze koju koristite, pogledajte odjeljak *User Guide* (Korisnički vodič) > *Installation and Setup* (Instalacija i postavljanje) > *Setting up Scanning* (Postavljanje skeniranja).

**UK** З'єднання через USB дозволяє пересилати скановані файли з панелі керування принтера на підключений комп'ютер. З такого комп'ютера також можна здійснювати сканування. З'єднання через Ethernet дозволяє пересилати скановані файли з панелі керування принтера на підключений до мережі комп'ютер або FTP-сервер. За допомогою Windows XP або пізніших версій можна здійснювати сканування з підключеного до мережі комп'ютера. Щоб налаштувати сканування для певного типу підключення, див. *User Guide* (посібник користувача) > *Installation and Setup* (Встановлення та налаштування) > *Setting up Scanning* (Налаштування сканування).

**SK** Pri pripojeni cez USB môžete odosielať naskenované súbory z ovládacieho panela tlačiarne do pripojeného počítača. Z pripojeného počítača môžete tiež skenovať. Pri pripojení cez Ethernet môžete odosielať naskenované súbory z ovládacieho panela tlačiarne do počítača alebo na server FTP v sieti. Pomocou systému Windows XP alebo novšieho môžete skenovať z počítača v sieti. Ohľadom nastavenia skenovania pre vaše pripojenie, pozrite *User Guide* (Používateľská príručka) > *Installation and Setup* (Inštalácia a nastavenie) > *Setting up Scanning* (Nastavenie skenovania).

**SL** Po povezavi USB lahko optično prebrane datoteke pošljete z nadzorne plošče tiskalnika v računalnik. Optično berete lahko tudi iz priključenega računalnika. Po omrežni povezavi lahko optično prebrane datoteke pošljete z nadzorne plošče računalnika v računalnike ali strežnik FTP v omrežju. S sistemom Windows XP ali novejšim lahko optično berete iz računalnika v omrežju. Če želite nastaviti optično branje za vrsto povezave, glejte *User Guide* (Uporabniški priročnik) > *Installation and Setup* (Namestitve in nastavitve) > *Setting up Scanning* (Nastavitev optičnega branja).

**EN** Loading the original  
**HR** Umetanje izvornika  
**UK** Завантаження оригіналу  
**SK** Vloženie originálu  
**SL** Nalaganje izvirnika  
**TU** Orijinali yükleme  
**AR** تحميل المستند الأصلي

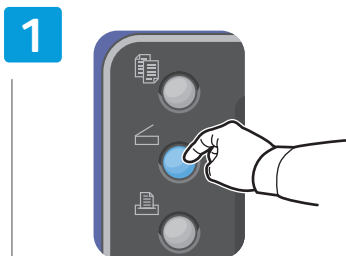


**TU** USB ile bağlandığında taranan dosyaları yazıcı kontrol panelinden bağlanan bilgisayara gönderebilirsiniz. Ayrıca bağlanan bilgisayardan tarayabilirsiniz. Ethernet ile bağlandığında taranan dosyaları yazıcı kontrol panelinden ağdaki bir bilgisayara ya da FTP sunucusuna gönderebilirsiniz. Windows XP ya da daha sonraki bir sürüm kullanıldığında ağdaki bir bilgisayardan tarayabilirsiniz. Bağlantınız için taramayı ayarlamak üzere, bkz. *Kullanım Kılavuzu* > *Kurulum ve Ayarlar* > *Taramayı Ayarlama*.

**AR** عند التوصيل عبر USB يمكنك إرسال ملفات ممسوحة ضوئياً من لوحة تحكم الطابعة إلى جهاز كمبيوتر متصل. كما يمكن إجراء مسح ضوئي من جهاز كمبيوتر متصل. أما عند التوصيل باستخدام تقنية Ethernet، فيمكن إرسال ملفات ممسوحة ضوئية من وحدة تحكم الطابعة إلى جهاز كمبيوتر أو خادم FTP متصل بشبكة. يمكن باستخدام نظام Windows XP أو أحدث إجراء مسح ضوئي من جهاز كمبيوتر متصل بشبكة. لإعداد المسح الضوئي لطريقة التوصيل، انظر *User Guide* (دليل المستخدم) > *Installation and Setup* (التثبيت والإعداد) > *Setting up Scanning* (إعداد المسح الضوئي).



EN Scanning to a Computer or FTP Server  
 HR Skeniranje na računalo ili FTP poslužitelj  
 UK Сканування на комп'ютер чи FTP-сервер  
 SK Skenovanie do počítača alebo na FTP server  
 SL Optično branje v računalnik ali strežnik FTP  
 TU Bilgisayara veya FTP sunucusuna tarama  
 AR المسح الضوئي إلى كمبيوتر أو خادم



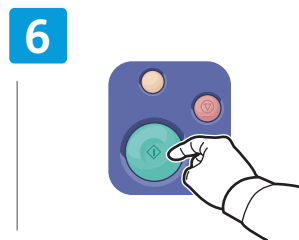
EN Press the **Scan** button  
 HR Pritisnite tipku **Skeniraj**  
 UK Натисніть кнопку **сканування**  
 SK Stlačte tlačidlo **Scan**  
 SL Pritisnite **Optično branje**  
 TU Tarama düğmesine basın  
 AR اضغط على الزر **Scan** (مسح ضوئي)



EN Scroll to **Scan to Network**, press **OK** twice  
 HR Idite do stavke **Scan to Network** (Skeniraj u mrežu) pa dvaput pritisnite **OK**  
 UK Прокрутіть, щоб вибрати **Scan to Network** (Сканування до мережі), і натисніть двічі **OK**  
 SK Posuňte sa na **Scan to Network** (Skenovať do siete), dvakrát stlačte **OK**  
 SL Pomaknite se na možnost **Scan to Network** (Optično branje v omrežje) in dvakrat pritisnite **OK**  
 TU Ağa Tara seçeneğine kaydırın ve **OK** düğmesine iki kez basın  
 AR قم بالتمرير إلى **Scan to Network** (مسح ضوئي إلى الشبكة)، اضغط على **OK** (موافق) مرتين



EN Navigate the menus to select scanning options  
 HR Krećite se izbornicima, da biste odabrali mogućnosti skeniranja.  
 UK Перейдіть у меню до потрібних параметрів сканування, щоб вибрати їх  
 SK Prechádzajte cez ponuky, aby ste vybrali možnosti skenovania  
 SL V ustreznih menijih izberite zelene možnosti optičnega branja  
 TU Tarama seçeneklerini belirlemek için menülerde gezinin  
 AR تنقل بين القوائم لتحديد خيارات المسح الضوئي



EN Press the **Start** button  
 HR Pritisnite **Start**  
 UK Натисніть кнопку **пуску**  
 SK Stlačte tlačidlo **Start**  
 SL Pritisnite **Začetek**  
 TU Başlat düğmesine basın  
 AR اضغط على الزر **Start** (بدء)



EN Scroll to select **Computer (Network)** or **Server (FTP)**, then press **OK**  
 HR Idite do stavke **Computer (Network)** (Računalo (Mreža)) ili **Server (FTP)** (Poslužitelj (FTP)) pa pritisnite **OK**  
 UK Прокрутіть, щоб вибрати **Computer (Network)** (Комп'ютер (мережа)) або **Server (FTP)** (Сервер (FTP)), і натисніть **OK**  
 SK Posunutím vyberte **Computer (Network)** (Počítač (sieť)) alebo **Server (FTP)**, potom stlačte **OK**  
 SL V meniju poiščite možnost **Computer (Network)** (Računalnik (Omrežje)) ali **Server (FTP)** (Strežnik (FTP)), nato pa pritisnite **OK**  
 TU Bilgisayar (Ağ) ya da Sunucu (FTP) seçeneğini seçmek için kaydırın, ardından **OK** düğmesine basın  
 AR قم بالتمرير لتحديد المجلد أو الخادم، ثم اضغط على **OK** (موافق)



EN Scroll to select the folder or server, then press **OK**  
 HR Idite do željene mape ili poslužitelja pa pritisnite **OK**  
 UK Прокрутіть, щоб вибрати папку або сервер, і натисніть **OK**  
 SK Posunutím vyberte priečinok alebo server, potom stlačte **OK**  
 SL Pomaknite se, da izberete mapo ali strežnik, in pritisnite **OK**  
 TU Klasörü ya da sunucuyu seçmek için kaydırın, ardından **OK** düğmesine basın  
 AR قم بالتمرير لتحديد المجلد أو الخادم، ثم اضغط على **OK** (موافق)



## EN Scanning from a Computer using Windows 7

## HR Skeniranje s računala koje koristi sustav Windows 7

## UK Сканування з комп'ютера під керуванням Windows 7

## SK Skenovanie z počítača používajúceho systém Windows 7

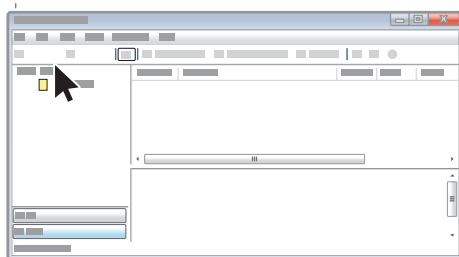
## SL Optično branje iz računalnika s sistemom Windows 7

## TU Windows 7 kullanan bir Bilgisayardan tarama

## AR المسح الضوئي من كمبيوتر باستخدام Windows 7



1



EN Launch Windows Fax and Scan application, click **New Scan**

HR Pokrenite program Windows Fax and Scan i kliknite **New Scan** (Novo skeniranje)

UK Запустіть програму "Факси й сканування у Windows" і натисніть "Нове сканування"

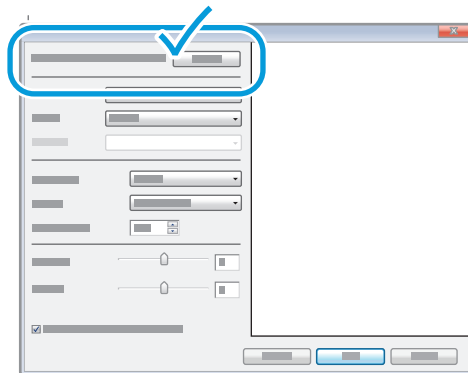
SK Spustite aplikáciu faxovania a skenovania systému Windows a kliknite na **New Scan** (Nové skenovanie)

SL Zaženite program sistema Windows za faksiranje in optično branje ter kliknite **New Scan** (Novo optično branje)

TU Windows Faks ve Tarama uygulamasını başlatın, **Yeni Tarama** düğmesini tıklayın

AR ابدأ تشغيل تطبيق Windows Fax and Scan (الفاكس والمسح الضوئي لـ Windows)، ثم انقر فوق **New Scan** (مسح ضوئي جديد)

2



EN Confirm the scanner

HR Potvrdite skener

UK Вкажіть потрібний сканер

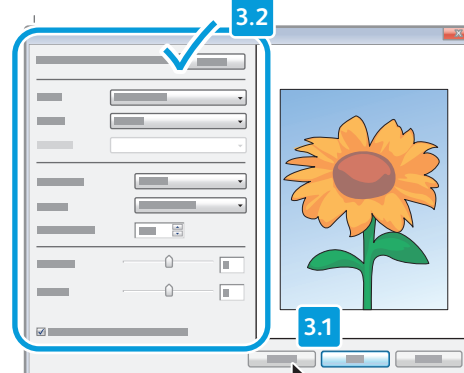
SK Potvrďte skener

SL Potrdite optični bralnik

TU Tarayıcıyı onaylayın

AR أكد اختيار الماسحة الضوئية

3



EN Click **Preview**, and confirm or change settings

HR Kliknite **Preview** (Pregled) pa potvrdite ili promijenite postavke

UK Натисніть "Перегляд" і підтвердіть або змініть налаштування

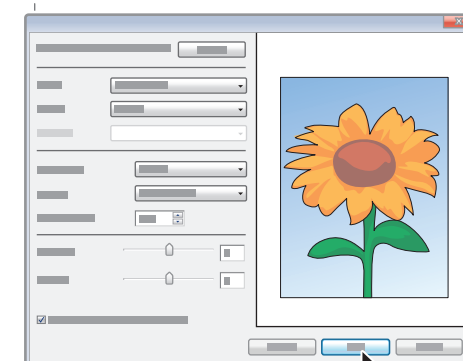
SK Kliknite na **Preview** (Náhľad) a potvrdíte alebo zmeňte nastavenia

SL Kliknite **Predogled** in potrdite ali spremenite nastavitve

TU Önizleme düğmesini tıklayın ve ayarları onaylayın ya da değiştirin

AR انقر فوق **Preview** (معاينة)، وقم بتأكيد أو تغيير الإعدادات

4



EN Click **Scan**

HR Kliknite **Scan** (Skeniraj)

UK Натисніть "Сканувати"

SK Kliknite na **Scan** (Skenovať)

SL Kliknite **Optično branje**

TU Tara düğmesini tıklayın

AR انقر فوق **Scan** (مسح ضوئي)

### 6015N/6015NI



EN The ADF cannot preview

HR ADF ne može izvršiti pregled

UK Попередній перегляд для ПАПД неможливий

SK Pri použití ADF nie je možné zobrazit prehľad

SL Samodejni podajalnik dokumentov ne omogoča predogleda

TU ADF önizleme yapamaz

AR لا يمكن معاينة وحدة التغذية بالمستندات التلقائية

## EN Scanning from a Computer using Windows XP

HR Skeniranje s računala koje koristi sustav Windows XP

UK Сканування з комп'ютера під керуванням Windows XP

SK Skenovanie z počítača používajúceho systém Windows XP

SL Optično branje iz računalnika s sistemom Windows XP

TU Windows XP kullanan bir Bilgisayardan tarama

AR المسح الضوئي من كمبيوتر باستخدام Windows XP



1



EN Launch the scan application (import method may vary)

HR Pokrenite program za skeniranje (način uvoza može se razlikovati)

UK Запустіть програму для сканування (метод імпортування може змінюватися)

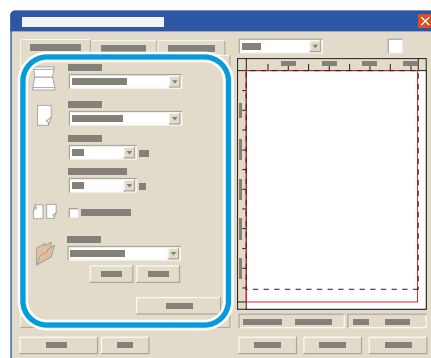
SK Spustite aplikáciu skenovania (metóda importovania sa môže odlišovať)

SL Zaženite program za optično branje (način uvoza se lahko razlikuje)

TU Tarama uygulamasını başlatın (içe aktarım yöntemi değişebilir)

AR ابدأ تشغيل تطبيق المسح الضوئي  
(قد تختلف طريقة الاستيراد)

2



EN Select the scan settings

HR Odaberite postavke skeniranja

UK Виберіть параметри сканування

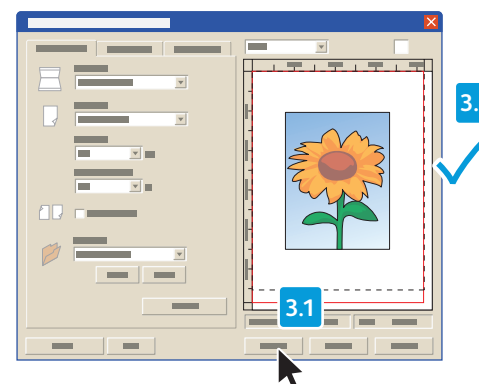
SK Zvol'te nastavenia skenovania

SL Izberite nastavitve optičnega branja

TU Tarama ayarlarını seçin

AR حدد إعدادات المسح الضوئي

3



EN Click **Preview** and select the scan area

HR Kliknite **Preview** (Pregled) pa odaberite područje skeniranja

UK Натисніть "Перегляд" і виберіть область сканування

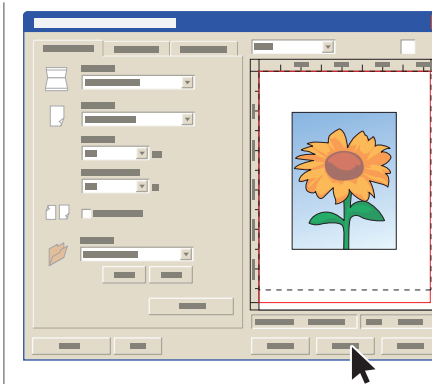
SK Kliknite na **Preview** (Náhľad) a vyberte oblasť skenovania

SL Kliknite **Preview** (Predogled) in izberite območje optičnega branja

TU Önizleme düğmesini tıklayın ve tarama alanını seçin

AR انقر فوق **Preview** (معاينة)، ثم حدد منطقة المسح الضوئي

4



EN Click **Scan**

HR Kliknite **Scan** (Skeniraj)

UK Натисніть "Сканувати"

SK Kliknite na **Scan** (Skenovať)

SL Kliknite **Optično branje**

TU Tara düğmesini tıklayın

AR انقر فوق **Scan** (مسح ضوئي)

### 6015N/6015NI



EN The ADF cannot preview

HR ADF ne može izvršiti pregled

UK Попередній перегляд для ПАПД неможливий

SK Pri použití ADF nie je možné zobrazit prehľad

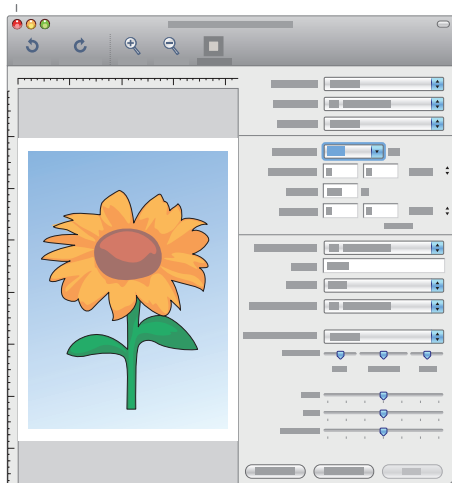
SL Samodejni podajalnik dokumentov ne omogoča predogleda

TU ADF önizleme yapamaz

AR لا يمكن معاينة وحدة التغذية بالمستندات التلقائية

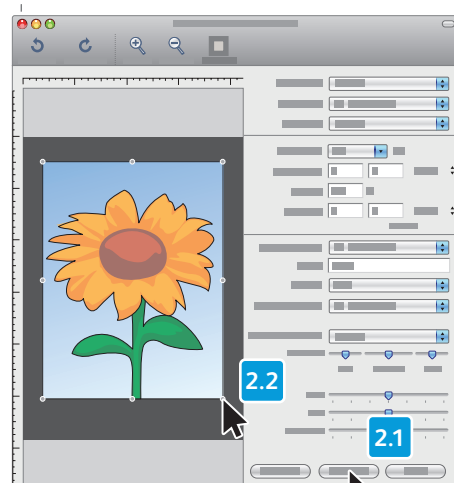
- EN Scanning from a Computer using Macintosh 10.5 and later
- HR Skeniranje s računala koje koristi sustav Macintosh 10.5 ili noviju inačicu
- UK Сканування з комп'ютера під керуванням Macintosh 10.5 і пізніших версій
- SK Skenovanie z počítača používajúceho systém Macintosh 10.5 a novší
- SL Optično branje iz računalnika s sistemom Macintosh 10.5 ali novejšim
- TU Macintosh 10.5 ve daha üst sürümünü kullanan bir Bilgisayardan tarama
- AR المسح الضوئي من كمبيوتر باستخدام Macintosh 10.5 والإصدارات الأحدث

1



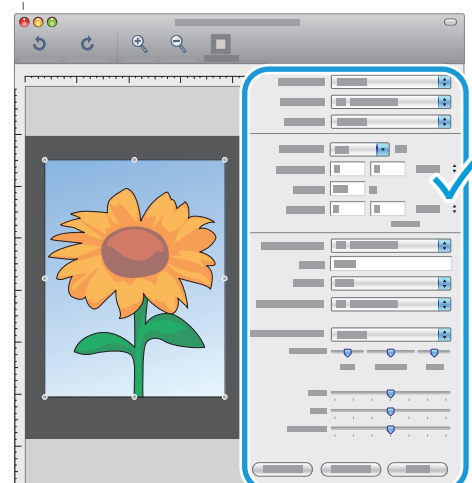
- EN Launch Image Capture application
- HR Pokrenite program Image Capture
- UK Запустіть програму створення зображення
- SK Spustite aplikáciu na snímání obrazu
- SL Zaženite program za zajem slik
- TU Image Capture (Görüntü Yakalama) uygulamasını başlatın
- AR Image Capture ابدأ تشغيل تطبيق

2



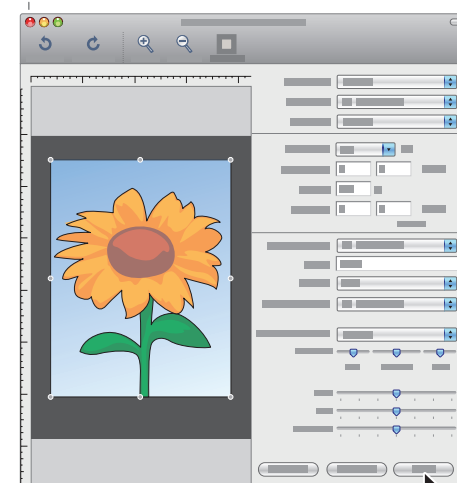
- EN Click **Overview**, and select the scan area
- HR Kliknite **Overview** (Pregled) pa odaberite područje skeniranja
- UK Натисніть "Огляд" і виберіть область сканування
- SK Kliknite na **Overview** (Prehľad) a vyberte oblasť skenovania
- SL Kliknite **Overview** in izberite območje optičnega branja
- TU **Overview** (Genel Bakış) düğmesini tıklayın ve tarama alanını seçin
- AR انقر فوق **Overview** (عرض عام)، ثم حدد منطقة المسح الضوئي

3



- EN Confirm or change other scan settings
- HR Potvrdite ili promijenite ostale postavke skeniranja
- UK Підтвердіть чи змініть інші налаштування сканування
- SK Potvrďte alebo zmeňte iné nastavenia skenovania
- SL Potrdite ali spremenite druge nastavitve optičnega branja
- TU Diğer tarama ayarlarını onaylayın ya da değiştirin
- AR قم بتأكيد أو تغيير إعدادات المسح الضوئي الأخرى

4



- EN Click **Scan**
- HR Kliknite **Scan** (Skeniraj)
- UK Натисніть "Сканувати"
- SK Kliknite na **Scan** (Skenovať)
- SL Kliknite **Scan**
- TU **Scan** (Tara) düğmesini tıklayın
- AR انقر فوق **Scan** (مسح ضوئي)

#### 6015N/6015NI

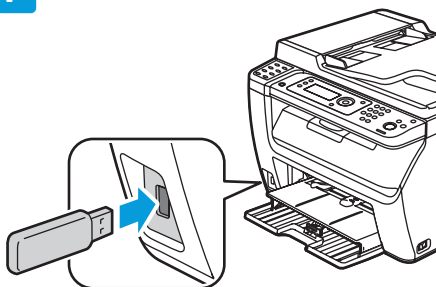


- EN The ADF cannot preview
- HR ADF ne može izvršiti pregled
- UK Попередній перегляд для ПАПД неможливий
- SK Pri použití ADF nie je možné zobrazit prehľad
- SL Samodejni podajalnik dokumentov ne omogoča predogleda
- TU ADF önizleme yapamaz
- AR لا يمكن معاينة وحدة التغذية بالمستندات التلقائية



- EN Scanning to a USB Flash Drive  
 HR Skeniranje na USB flash pogon  
 UK Сканування у флеш-накопичувач USB  
 SK Skenovanie na prenosné zariadenie USB typu Flash  
 SL Optično branje na pogon USB  
 TU USB Flash Sürücüsüne Tarama  
 AR المسح الضوئي إلى محرك أقراص  
 USB محمول

1



2



- EN Scroll to **Scan to USB Memory**, press **OK** twice  
 HR Idite do stavke **Scan to USB Memory** (Skeniraj na USB memoriju) pa dvaput pritisnite **OK**  
 UK Прокрутіть, щоб вибрати **Scan to USB Memory** (Сканування до пристрою пам'яті USB), і натисніть двічі **OK**  
 SK Posuňte sa na **Scan to USB Memory** (Skenovať do pamäte USB), dvakrát stlačte **OK**  
 SL Pomaknite se na možnost **Scan to USB Memory** (Optično branje na pogon USB) in dvakrat pritisnite **OK**  
 TU USB Belleğe Tara seçeneğine kaydırın ve **OK** düğmesine iki kez basın  
 AR قم بالتمرير إلى **Scan to USB Memory** (مسح ضوئي إلى ذاكرة USB)، اضغط على **OK** مرتين (موافق)

3



- EN Scroll to select the destination, press **OK**  
 HR Pomakom odaberite odredište i kliknite **OK**  
 UK Прокрутіть, щоб вибрати місце призначення, і натисніть **OK**  
 SK Prejdite na vybrané cieľové miesto a stlačte **OK**  
 SL Pomaknite se, da izberete cilj, in pritisnite **OK**  
 TU Hedefi seçmek için kaydırın, **OK** düğmesine basın  
 AR قم بالتمرير لتحديد الوجهة، ثم اضغط على **OK** (موافق)

4



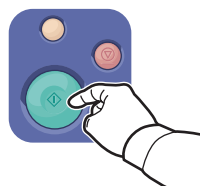
- EN Confirm the destination, press **OK**  
 HR Potvrdite odredište pritiskom na **OK**  
 UK Підтвердіть місце призначення і натисніть **OK**  
 SK Potvrďte cieľové miesto a stlačte **OK**  
 SL Potrdite cilj in pritisnite **OK**  
 TU Hedefi onaylayın, **OK** düğmesine basın  
 AR قم بتأكيد الوجهة، ثم اضغط على **OK** (موافق)

5



- EN Navigate the menus to select scanning options  
 HR Krećite se izbornicima, da biste odabrali mogućnosti skeniranja  
 UK Перейдіть у меню до потрібних параметрів сканування, щоб вибрати їх  
 SK Prechádzajte cez ponuky, aby ste vybrali možnosti skenovania  
 SL V ustreznih menijih izberite zelene možnosti optičnega branja  
 TU Tarama seçeneklerini belirlemek için menülerde gezinin  
 AR تنقل بين القوائم لتحديد خيارات المسح الضوئي

6

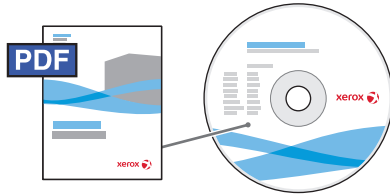


- EN Press the **Start** button  
 HR Pritisnite **Start**  
 UK Натисніть кнопку **пуску**  
 SK Stlačte tlačidlo **Start**  
 SL Pritisnite **Začetek**  
 TU Başlat düğmesine basın  
 AR اضغط على الزر **Start** (بدء)



- EN The **Clear All** button restores default settings.  
 HR Tipka **Poništi sve** vraća zadane postavke.  
 UK Кнопка **Очистити все** відновлює налаштування за замовчуванням.  
 SK Tlačidlo **Vymazať všetko** obnoví pôvodné nastavenia.  
 SL Z gumbom **Clear All** ponastavite privzete nastavitve.  
 TU Tümünü Temizle düğmesi varsayılan ayarları geri yükler.  
 AR الزر **Clear All** (مسح الكل) لاستعادة الإعدادات الافتراضية.

- EN Faxing
- HR Slanje telefaksa
- UK Послуга факсу
- SK Faxovanie
- SL Faksiranje
- TU Faks İşlemleri
- AR إرسال فاكسات



[www.xerox.com/office/WC6015docs](http://www.xerox.com/office/WC6015docs)

EN You can enter fax numbers manually or store them in an address book. To set up an address book see the *User Guide* > Faxing > Using the Fax Address Book.

You can send a fax directly from a computer. See the *User Guide* > Faxing.

To set up fax, see the *User Guide* > Setting Up Faxing.

HR Brojeve telefaksa možete unijeti ručno ili ih možete pohraniti u adresar. Za postavljanje adresara pogledajte *User Guide* (Korisnički vodič) > Faxing (Slanje telefaksa) > Using the Fax Address Book (Korištenje adresara s brojevima telefaksa).

Telefaks možete poslati izravno s računala. Pogledajte *User Guide* (Korisnički vodič) > Faxing (Slanje telefaksa).

Za postavljanje telefaksa pogledajte *User Guide* (Korisnički vodič) > Setting up Faxing (Postavljanje telefaksa).

UK Номери факсу можна вводити вручну або зберігати їх в адресній книзі. Щоб налаштувати адресну книгу, див. *User Guide* (Посібник користувача) > Faxing (Факс) > Using the Fax Address Book (Використання адресної книги факсу).

Факс можна надіслати безпосередньо з комп'ютера. Див. *User Guide* (Посібник користувача) > Faxing (Факс).

Як налаштувати факс, див. *User Guide* (Посібник користувача) > Setting up Faxing (Налаштування факсу).

SK Faxové čísla môžete zadať manuálne alebo ich môžete ukladať do adresára. Aby ste nastavili adresár, pozrite si *User Guide* (Používateľská príručka) > Faxing (Faxovanie) > Using the Fax Address Book (Použitie faxového adresára).

Fax môžete odoslať priamo z počítača. Pozrite si *User Guide* (Používateľská príručka) > Faxing (Faxovanie).

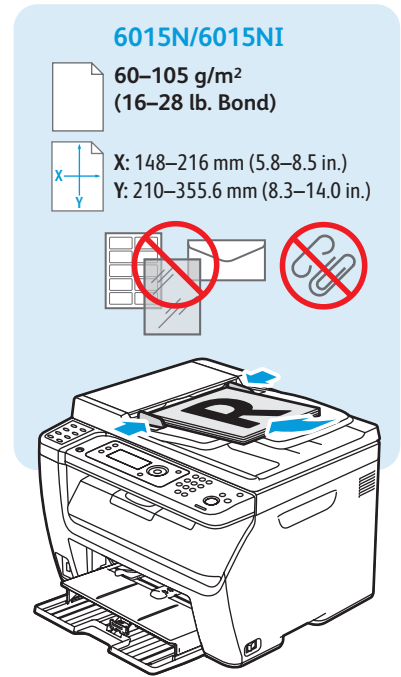
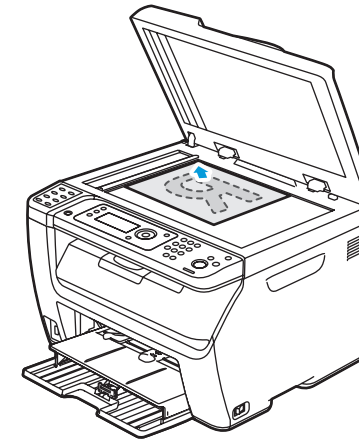
Nastavenie faxu si pozrite v *User Guide* (Používateľská príručka) > Setting up Faxing (Nastavenie faxovania).

SL Številke faksa lahko vnašate ročno ali pa jih shranite v imenik. Navodila za nastavitve imenika: *User Guide* (Uporabniški priročnik) > Faxing (Faksiranje) > Using the Fax Address Book (Uporaba imenika za faks).

Faks lahko pošljete neposredno iz računalnika. Glejte *User Guide* (Uporabniški priročnik) > Faxing (Faksiranje).

Za nastavitve faksa glejte *User Guide* (Uporabniški priročnik) > Setting up Faxing (Nastavitev faksiranja).

- EN Loading the original
- HR Umetanje izvornika
- UK Завантаження оригіналу
- SK Vloženie originálu
- SL Nalaganje izvornika
- TU Orijinali yükleme
- AR تحميل المستند الأصلي



**6015N/6015NI**

60–105 g/m<sup>2</sup>  
(16–28 lb. Bond)

X: 148–216 mm (5.8–8.5 in.)  
Y: 210–355.6 mm (8.3–14.0 in.)



TU Faks numaralarını manuel olarak girebilir ya da adres defterinde saklayabilirsiniz. Bir adres defteri ayarlamak için, bkz. *Kullanım Kılavuzu* > Faks İşlemleri > Faks Adres Defterini Kullanma.

Doğrudan bilgisayardan bir faks gönderebilirsiniz. Bkz. *Kullanım Kılavuzu* > Faks İşlemleri.

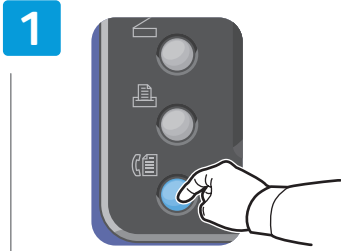
Faksı ayarlamak için, bkz. *Kullanım Kılavuzu* > Faksı Ayarlama.

AR يمكنك إدخال أرقام الفاكس يدويًا أو تخزينها في دفتر عناوين. لإعداد دفتر عناوين، انظر *User Guide* (دليل المستخدم) < Faxing (إرسال الفاكسات) > Using the Fax Address Book (استخدام دفتر عناوين الفاكس).

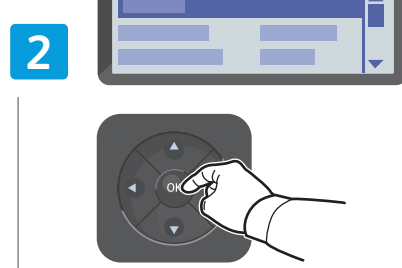
يمكنك إرسال فاكس مباشرة من جهاز كمبيوتر. انظر *User Guide* (دليل المستخدم) < Faxing (إرسال الفاكسات) >.

لإعداد الفاكس، راجع *User Guide* (دليل المستخدم) < Setting up Faxing (إعداد الفاكس) >.

EN Basic Faxing  
HR Osnovno slanje telefaksa  
UK Основи роботи з факсом  
SK Základné odosielanie faxu  
SL Pošiljanje faksa  
TU Temel Faks İşlemleri  
AR عمليات الفاكس الأساسية



- EN Press the **Fax** button  
HR Pritisnite **Telefaks**  
UK Натисніть кнопку **Факс**  
SK Stlačte tlačidlo **Fax**  
SL Pritisnite **Faks**  
TU **Faks** düğmesine basın  
AR اضغط على زر الفاكس



- EN Select **Fax to**  
HR Odaberite **Fax to** (Primatelj telefaksa)  
UK Виберіть **Fax to** (Факс на)  
SK Zvoľte **Fax to** (Fax komu)  
SL Izberite **Fax to** (Faks za)  
TU **Faks Hedefi** 'ni seçin  
AR حدد **Fax to** (إرسال فاكس إلى)



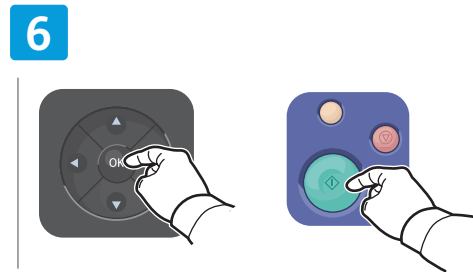
- EN Select **Keypad**  
HR Odaberite **Keypad** (Tipkovnica)  
UK Виберіть **Keypad** (Клавіатура)  
SK Zvoľte **Keypad** (Klávesnica)  
SL Izberite **Keypad** (Številčna tipkovnica)  
TU **Tuş Takımı** 'nı seçin  
AR حدد **Keypad** (لوحة مفاتيح)



- EN Enter a Fax number, press **OK**  
HR Unesite broj telefaksa i pritisnite **OK**  
UK Введіть номер факсу і натисніть **OK**  
SK Zadaťte faxové číslo a stlačte **OK**  
SL Vnesite številko faksa in pritisnite **OK**  
TU Faks numarası girin ve **OK** düğmesine basın  
AR أدخل رقم الفاكس، ثم اضغط على **OK** (موافق)



- EN Confirm Fax number, change other settings if desired  
HR Potvrdite broj telefaksa i, po potrebi, promijenite ostale postavke  
UK Підтвердіть номер факсу і, якщо потрібно, виберіть інші налаштування  
SK Potvrďte faxové číslo, v prípade potreby zmeňte iné nastavenia  
SL Potrdite številko faksa in po želji spremenite druge nastavitve faksiranja  
TU Faks numarasını onaylayın, istiyorsanız diğer ayarları değiştirin  
AR قم بتأكيد رقم الفاكس، وتغيير الإعدادات الأخرى إذا أردت



- EN Press **OK**, then the **Start** button  
HR Pritisnite **OK** pa **Start**  
UK Спочатку натисніть **OK**, а потім - кнопку **пуску**  
SK Stlačte **OK** a potom stlačte tlačidlo **Start**  
SL Pritisnite **OK** in nato **Start**  
TU **OK** düğmesine, ardından **Başlat** düğmesine basın  
AR اضغط على **OK** (موافق)، ثم اضغط على زر البدء

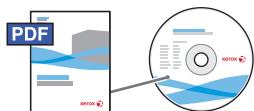
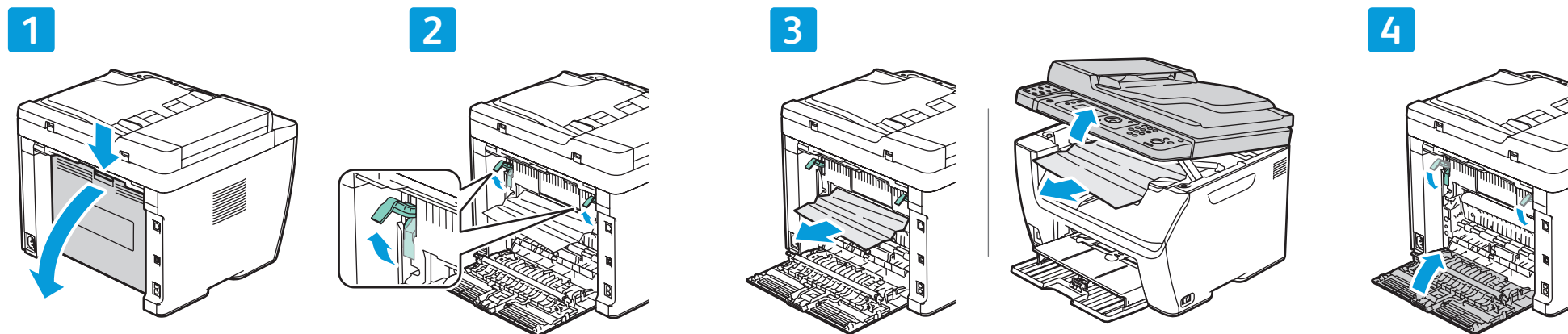
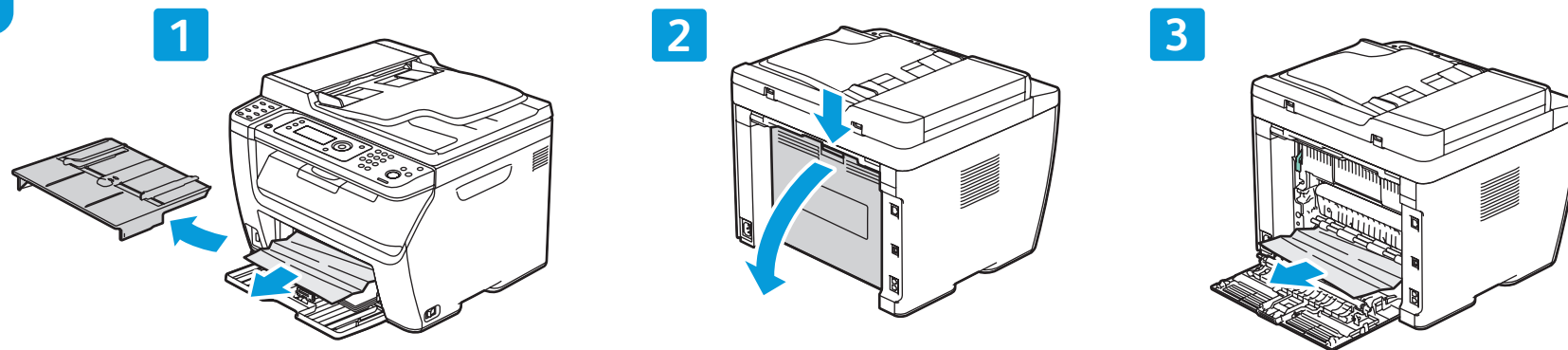


- EN The **Clear All** button restores default settings.  
HR Tipka **Poništi sve** vraća zadane postavke.  
UK Кнопка **Очистити все** відновлює налаштування за замовчуванням.  
SK Tlačidlo **Vymazať všetko** obnoví pôvodné nastavenia.  
SL Z gumbom **Clear All** ponastavite privzete nastavitve.  
TU **Tümünü Temizle** düğmesi varsayılan ayarları geri yükler.  
AR الزر **Clear All** (مسح الكل) لاستعادة الإعدادات الافتراضية.



- EN The **Clear** button clears characters.  
HR Tipka **Očisti** briše znakove.  
UK Кнопка **Очистити** видаляє символи.  
SK Tlačidlo **Vymazať** vymaže znaky.  
SL Z gumbom **Clear** izbrišete vse znake.  
TU **Temizle** düğmesi karakterleri temizler.  
AR الزر **Clear** (مسح) لمسح الأحرف.

- EN Paper Jams  
 HR Zaglavljivanje papira  
 UK Застрягання паперу  
 SK Zaseknutie papiera  
 SL Zagozdenja papirja  
 TU Kağıt Sıkışmaları  
 AR انحصار الورق



[www.xerox.com/office/WC6015docs](http://www.xerox.com/office/WC6015docs)

- EN See: User Guide > Troubleshooting  
 HR Pogledati: User Guide (Korisnički vodič) > Troubleshooting (Otklanjanje poteškoća)  
 UK Див.: User Guide (Посібник користувача) > Troubleshooting (Усунення несправностей)  
 SK Pozri: User Guide (Používateľská príručka) > Troubleshooting (Riešenie problémov)  
 SL Glejte: User Guide (Uporabniški priročnik) > Troubleshooting (Odpravljanje težav)  
 TU Bkz.: Kullanım Kılavuzu > Sorun Giderme  
 AR راجع: User Guide (دليل المستخدم) < Troubleshooting (استكشاف الأخطاء وإصلاحها)

#### 6015N/6015NI

